

Alianzas de oro

Símbolo de mutuo amor correspondido, han significado siempre las alianzas de oro. Ofrecemos a los amigos, ricos modelos gravados con las letras preferidas.

Burghetto y Cia Durazno

# EL PROGRESO

POR E PAGO

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno, Sábado 17 de Agosto de 1912

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VII Núm 713

DR. RUFINO PELUFFO DR. FERNANDO REBOLLEDO  
ABOGADO Medico, Cirujano  
ESTUDIO: CALLE SARANDI CONSULTORIO: SARANDI 136

Avisos y Suscripciones en Montevideo dirigirse  
nuestro corresponsal  
Casa de Informaciones de la Prensa, Convención 19(a)

Aparece los Miércoles y Sábados por la mañana

EL PROGRESO

De nuestra excursión

Notas breves

domingo, á pesar del mal clima que se nos presentó, no fuimos de largarnos en avión y nos marchamos á Santa

domingo, á pesar del mal clima que se nos presentó, no fuimos de largarnos en avión y nos marchamos á Santa. En fin, Santa Isabel, es una ciudad minaturensa, allí hay de todo lo bello y lo útil un poco; arte arquitectónico moderno, buena iluminación (taroles lux), una plaza muy amplia que tendrá si la Naturaleza no se opone, una arboleda preciosa, Estación de Telegrafía sin hilos, un gran saladero, Vapores que navegan en el Río Negro desde Mercedes hasta Ramírez, con su bien instalada Oficina Central, un espacioso Salón Teatro, donde actualmente trabaja una buena compañía de variadas y en donde también patinan las bellas niñas y los galantes caballeros del pueblo.

Visitamos también el estudio fotográfico del distinguido caballero Lorenzo Laurenti, quien nos acompañó á dar algunas vueltas. Encuentramos en la galería del joven artista, valiosos trabajos en retratos, y cuadros que colocan á su autor en el número exiguo de los exquisitos artistas de la ciencia fotográfica, ciencia esa que parece ser tan fácil, pero, muy por el contrario, tiene sus arcanos a brumadores; y su concepto metafísico que reclama interpretaciones talentosas.

Mucho más podríamos decir de esta población, que sin duda es la segunda del departamento de Tacuarembó y á la cual han ofrecido las autoridades Municipales del mencionado departamento, tan decidió lo concurso para que el progreso en ella se fecunde con el vigor que es necesario en ambientes que, como el de Santa Isabel, ya otorga al viajero una serie de novedades impresionantes.

En otro momento, nos ocuparemos más detenidamente de la mencionada población.

## Liga U. contra la Tuberculosis

Durazno Agosto 14 de 1912  
Señor Director de EL PROGRESO  
José F. Piquinela.

Tengo el gusto de remitir al Señor Director de EL PROGRESO, la copia de la nota que informa sobre la cuestión que ha quedado librado en esta ciudad el «Comité Departamental» de la «Liga contra la Tuberculosis»; y al mismo tiempo el manifiesto que el Comité Central de Montevideo dirige á las autoridades y al público que se sirva transcribir en las columnas de su importante periódico, como también el agradeciendo esa atención en nombre del Comité Departamental.

Deolinda Daray Vera  
Secretaria

Durazno, Agosto 12 de 1912

DR. FERNANDO REBOLLEDO  
Medico, Cirujano  
CONSULTORIO: SARANDI 136

nández, Susana Martínez, Sara Sanchez.

Saludan á Vd atte.

Petrina de los Reyes Pena  
Pta.  
Deolinda Daray Vera  
Stria.

Día de los Tuberculosos

La Comisión Directiva de la «Liga U. contra la Tuberculosis» ha resuelto que cada Departamento aplique á sus necesidades locales el producto íntegro de la colecta en el «Día de los Tuberculosos».

Interesamos la atención del pueblo sobre esta importante resolución, pues se ha dispuesto también que todos los departamentos cueuten con la suma de dos mil pesos destinados por la Directiva para adquirir un terreno convenientemente instalar un modesto «Dispensario Diurno», en cada capital de departamento.

## Un buen artista

Es esperado aquí, procedente de los pueblos del Norte una compañía de variedades compuesta por el Sr. Santiago Perachini, su esposa y tres hijos; han recorrido parte del Brasil y entran por nuestra frontera y actualmente están en Santa Isabel donde trabajaron noches pasadas, en el salón del club que está casi lleno, todos los números del programa fueron desempeñados con lucidez y limpieza, mereciendo nutridos aplausos los artistas.

El señor Santiago Perachini, es un aleta de mérito, hace trabajos excepcionales, tiene una fuerza hercúlea y á más es una bella y gran figura estatuaría, representó con todo gusto escultórico, obras de la escuela caneva—como ser—Spartaco—á tierra el adversario. El Discobolo, ó sea el lanzador de disco—según la historia de las bellas artes la estatua del discobolo es obra del escultor ateniense Mirón contemporáneo de Fidias, es una de las obras maestras de la escultura griega, no hay más que una copia consagrada en el Museo del Vaticano en Roma, —Graffiti y Damaseo—pugilistas romanos, obras de gran arte de Canova Vaticano de Roma.

El David de Miguel Angel—existe en el Museo de Fideuza, además, posee representando las diversas actitudes de los juegos olímpicos, cinceladas, lanzando el granelote, tirando la piedra, la lucha de pugilato, la carrera de maratón, y otras.

Todo esto hecho casi con una semejanza natural, entretuvo muy bien á los espectadores.

## Decálogo del periodista

Según un periódico americano

I Nunca pierdas de vista la ley contra la difamación.

II Tiende más bien a disminuir que exagerar la importancia de los hechos.

III Se despierto y emprendedor, pero rechaza la que puede ser «sensacional»; evita frases brumales y pormenores de naturaleza delicada que no son necesarios.

IV Sean absolutamente imparciales los títulos de los artículos.

V Nunca muestren las noticias en el color político del periódico.

VI Seá escrupulosamente positivo y justo respecto de tus adversarios.

VII El deber sagrado del reportero es la veracidad. El deber segundo del redactor en jefe es la prudencia. El deber sagrado del

periódico es tener carácter, cosa que depende de su veracidad, de su prudencia y de su cultura.

VIII Sé generoso en las alabanzas; cortés y medido en las censuras. Ten presente que se trata de ganar amigos al periódico, no enemigos.

IX Ten cuidado de escribir los nombres propios con exactitud. Las personas se ofenden al ver sus nombres mal escritos y al verse estimadas en poco o desacreditadas por esa causa.

X No te fies jamás del «se dice». Pesa los testimonios; refrenda lo que escribes. Répásalo siempre. Répásalo siempre y repasa todo.

## Pró-Beretervide Aramburú

Lista á cargo de las Sras. Petrona Tuboras, Petrona de los Reyes Pena, María Irene Scaffo y Emma Emilia Castellanos.

Petrina Tuboras \$ 10.00, Petrona de los Reyes 10.00, Tilia E. de Juan 1.50, Luisa P. de Schenzer 0.50, Rosa Bonino 0.50, Antonio Grassi 0.50, Victor Scaffo 0.50, Juan Sarla 1.00, María B. de Linazazoro 0.50, Nemesio Linazazoro 0.50, José N. Benedetto 0.50, Celia G. de Lingo 0.50, María Lau regueberry 0.20, F. G. de Campos 0.20, Leonardo Bonomi 0.50, Angel Scaffo 0.50, Arturo Carlotta Bosch 0.50, Catalina M. de Colombo 0.50, Sofia L. de León 0.50, Pedro Aladio 3.00, Avelino T. Sierra 1.00, Ramon F. Sierra 0.50, José P. Nogueira 3.00, Segundo Scala 0.50, Francisco Sosa 1.00, Manuel Nuñez 1.00, Palmira Stra tta 0.50, S. de Hernández 0.50, Carlos Filippini 1.00, Elena Godoy 1.00, Ema Castellanos 1.50, J. Mondragon 0.50, José V. Nogueira 5.00, Jacinta García 2.00, Juan I. Rolando 4.70, A. B. Giordano 1.00, Etcheverry 1.50, Alburquerque 1.00, R. Talarico 2.00, J. Carrato 0.30, Cecilia T. de Pi quiebla 5.00, Arinda de los Reyes 2.00, Camila A. de Tuboras 2.00, Violeta E. Murdoch 1.00, Gracia no Aycaguer 5.00, Malvina Antunez 1.00, Vicente Filpo 1.00, Tomás Hernández 1.00, N. N. 0.50, Angela Caballero 1.00, Amalia C. de González 1.00, Estela Gonzalez de Zagüoli 1.00, Roque Huarte 0.50, Juan Franchi 1.00, Lola Pose de Franchi 0.50, señoritas Rigamonti 1.00, Ernesto Cataldo 1.00, Asdrúbal Durán 1.00, Serafin Lombardi 0.50, A. Parisi 2.00, J. L. Iglesias 0.50, Angela T. de Gaja 1.00, Adela Areosa 0.50, Roberto Sartori 0.50, Toribio Casavieja 0.50, Eriqueta L. de Penza 2.00, María C. de Nuñez Aycaguer 2.00, Horacio de León 1.00, Elyria T. de Casanova 2.00.

Lista á cargo de las Sras. Aurora Pedrazzi, María Amelia Piriz, Antonia Méndez Imaiz y Dora Gal 16.

Etilvina S. de Gal 2.00, A. Baffico 3.00, Julio S. Rivero 1.00, Antonio Rinaldi 1.00, Víctor Carrasco 0.20, L. A. Acosta 0.50, J. F. Demarco 0.50, F. Aguilera 0.50, Francisco Grosso 1.00, Otto Schultz 10.00, Federico Zarza 1.00, Ricardo Sierra 10.00, M. Martínez Sellanes 1.00, Domitila Nieves 0.50, Antonia A. de A. 0.20, Segundo Temperán hijo 5.00, J. C. Pérez 1.00, A. O. García 1.00, Angel Fassano 0.30, Juana R. de Arregui 0.50, Casa Parroquial 1.50, Guillermo Alfonso y Cia. 2.00, German C. López Alfonso 0.50, Justo Urreta 2.00, Basilia C. de Betizagasti 35.00, Antonia L. de Méndez 1.00, María Amelia Piriz 2.00, Aurora Pedrazzi 4.00, Rosa N. de Amestoy 0.50, Celes tino Gaja 1.50, Asad Nader 1.00, Juan Caorsi hijo 1.00, Estanislada S. de Canavé 4.70, Said José 0.50,

## José A. Maeso

Aviso á su numerosa clientela que ha recibido un espléndido surtido de relojes de la acreditada marca La Maisonneuve, fabricados especialmente para su casa.

Único agente de los afamados ci garrillos

## GUERRILLEROS

ANTONIO E. GIORDANO

DUBAZNO

Es la esencia mejor de la belleza. Es el olor sin olor de la limpiedad.—CAMPOAMOR.

SAPOLIO es el mejor limpiador para metales, mármol, batiera de cocina, pisos de madera y limpia general. Menos ropa, limpia todo, mejor y más barato que jabón.

En venta: en todo buen almacén—Montevideo

ATENCIÓN—Si no es Enoch Morgan's Sons, no es Sapolio.

Hijos de C. Filippini y Cia, 2.00, General Pablo Galarza y señora 10.00, Manuel Zubietta 0.40, familia de Amaro 4.70; M. C. Rubino 5.00, E. A. de León 1.50, Victoria García de Piriz 9.40,

El congreso de Juntas

Se reunirá el 25 de Agosto

De nuestro colega «El Imparcial» de Florida, tomamos el siguiente sueldo:

Ha quedado definitivamente resuelto que el congreso municipal iniciado por la junta económica administrativa de Arrigas, se reunirá el 25 del corriente en la ciudad del Durazno.

Sin la totalidad, la casi totalidad de las respectivas corporaciones edilicias de la república se han manifestado de acuerdo con ese acto. La municipalidad floridense ha delegado su representación en los señores Juan Furriol, Augusto L. Icasuriaga y José L. Rodríguez.

Hemos expresado ya nuestra opinión respecto á la feliz iniciativa de la junta artiguense. La autonomía municipal, por causas que es inoficioso repetir, está casi extinguida, con evidente perjuicio de los intereses comunales. Si como es de suponer, en el futuro congreso dominará la cordura, se llegarán á conclusiones que merezcan la aprobación del gobierno, y la vida independiente de los municipios no resultará en lo sucesivo una bella utopía: se logrará quizás asegurar la libertad de una labor fecunda, útil y provechosa, á cuyo amparo se desarrollarán y prospereán las industrias regionales.

Las perspectivas diseñadas ante los congresales no pueden ser más halagüeñas y de ellos mismos dependerá el aprovechamiento del espíritu favorable á sus deliberaciones, vinculadas, por su naturaleza y por sus tendencias, a múltiples y respetables anhelos populares.

Es de esperar, pues, que el resultado del congreso confirme esa creencia.

## Con 'Agápe'

Este buen señor se ha escandalizado porque yo dije en el curso de un artículo publicado en esta hoja que la «caridad» crea pobres.

Es indudable que si «Agápe» hubiera leído con detención ese artículo no habría sido ruborizado tanto. Allí trataba de un asunto de palpitar interés para la sociedad, como fácilmente lo ha interpretado el criterio reposado

Jae.

Agosto 15 de 1912

## Motor 'Robey'

Se vende un motor y caldera Robey de 4 caballos eléctricos de fuerza. Está en buen estado

Puede verse funcionar en la fidejoría del «Comercio», en Sarandí Grande. Para tratar con los señores Hacar Pinto y Rodríguez, en el citado pueblo de Sarandí Grande:

## Analisis de leches

Durazno, Agosto 13 de 1912  
Sr. Intendente doctor Rufino Peluffo.

Del examen practicado en el día de ayer á las leches, fueron clasificadas como buenas las que á continuación expresó

Ambrosio Delgado, Juan Piños Ascencio Delleín, Pablo Tierno, Salvador Aguilar, Jacinto García, Juan Garat, Estanislao Arrúa, Francisco Olascoaga, Toribio Tomé, Rufino Tierno, Carlos Carolini, Americo Sosa, Beltrán Contiño, Juan Sosa y Feo, Rodríguez. Saluda á Vd. muy atte  
E. Carlota Bosch

## Club Durazno

Hoy á las 8 1/2 pm. tendrá lugar en el Hotel Concordia del señor Isoldi, la asamblea de socios accionistas y activos del "Club Durazno".

He aquí la orden del día:  
1º Autorizar á la Comisión Directiva para celebrar con Genaro Isoldi los contratos relativos al arrendamiento del local y á la Gerencia del Club, por el tiempo correspondiente.

2º Autorizar á la Comisión Directiva para disponer del capital suscrito en acciones, la suma que sea necesaria para la inmediata instalación del Centro.

3º Aprobar las reformas proyectadas por la Comisión Provisional de los Estatutos.

Esperando en qué Vd. nos honre con su presencia, nos es grato suscribirnos atte.

La Comisión

## Donación de terreno

La Dirección Gral. de I. Pública, dispuso elevar al Ministerio del ramo, para que se dispanga que la Escribanía de Gobierno y Hacienda, proceda á extender la respectiva escritura en los antecedentes relativos á la donación del terreno que ocupa la escuela rural de Blaauquillo, de este departamento,

La Emulsión de Scott es la emulsión por excelencia

Por su excelente preparación y por no contener substancias irritantes como la creosota ó guayacol, receta siempre de preferencia la Emulsión de Scott en el tratamiento de las afecciones pulmonares y en los estados discrásicos del organismo, siempre con los mejores resultados. — Dr Joaquín Martínez, México, D. F.

## La casa Giordano

Nuevo, grande y variado es el surtido de artículos de Bazar que ha recibido «El Uruguayo» de Antonio B. Giordano como la semana anterior recibió esta casa otro surtido, nos llamó más la atención que con tan pocos días de intervalo recibiera nuevamente mercaderías de Bazar, y por esa causa dos indujo la curiosidad treistarlos con su propietario, el cual una vez en conocimiento de nuestra visita nos enseñó las compras de Bazar efectuadas en el mes de Julio y parte de Agosto y dada el número á que asistieron dichas compras, nos hemos tenido que convencer que será difícil que ninguna otra casa del interior de la República, venda la cantidad de ésta, y así tenemos que aceptar lo que un viajero amigo nos deseaba hace pocos días, que el comercio del amigo Giordano ha señalado el recorrido de ventas de Bazar en el interior de la República, y como muestra visita á dicho señor se efectuaba con el fin de acopiar datos nos interesarán en conocer algunos de tales de la causa de sus muchas ventas y como es natural el señor Giordano se reservó algunos detalles pero fué bastante explícito

para darnos á entender que una de las principales causas de su mucha venta está orientada en su sistema de compras; en las que saca todas las ventajas que le sean posibles y que no descansa en procurarse siempre que puede otras nuevas, á fin de poder ofrecer á su numerosa clientela artículos de mucho gusto y á precios que también nada dejan que desear; nos despedimos de dicho amigo deseando que las ventas sigan como hasta hoy siempre en aumento X.

## Teatro Español

### Exito completo

El jueves, ante una sala repleta de distinguida concurrencia, debutaron «Los Guillot», célebres duetistas cómicos que han sido hace mucho, calurosamente aplaudidos en los teatros Solís y Uruguay.

En nuestro coliseo no han sido meros frenéticos los aplausos que arrancaron al público. Notamos en el señor Guillot una verdadera personalidad artística, uno de los pocos artistas cómicos que se hacen simpáticos al público, con un solo gesto. Acompañados con pia no por el maestro Raúl Narbona, presentaron al público varias e certas impecables.

El joven Narbona, nos hizo sentir emociones superiores, con sus perfectas ejecuciones clásicas, porque él es así, un exquisito ejecutante que sabe dar al piano una expresión sugestiva.

La Banda Popular bajo la simpatía Dirección del profesor Zagón, nos proporcionó también, momentos de inefables sensaciones, con la ejecución de una serie de trozos de óperas, esto no es un misterio, porque el profesor Zagnoli, es uno de los pocos buenos intérpretes del arte de Verdi.

Las películas que se exhibieron resultaron todas muy buenas, es que, —ya lo hemos dicho— el señor Masonier posee un gusto artístico poco común para la preparación de los programas.

Ésta noche tendrá lugar en el Teatro Español la 2.ª función de los celestes Guillot, con un espléndido programa; como también se exhibirán películas desconocidas en esta ciudad, y que han llamado la atención donde han sido exhibidas. — «La sombra» — drama en doce partes — «Nat Parker» en el asunto del excelsior Parque, espléndido drama policial en 2 partes y algunas vistas del natural y cómicas. Mañana dará la última función los Guillot.

## Foot-ball

El jueves ppdo, tuvo lugar un partido amistoso entre los Club de Foot-ball! «Caballero» y «Unión Juvenil» en el field del primero, siendo ganador el «Caballero» por tres goles á uno.

Durante el partido reinó gran animación entre ambos jugadores.

## El Globo «Granada»

### Su magnífica ascension

El jueves por fin tuvo lugar en el Hipódromo Independencia, la ansiada ascension do Balón Granada.

El diablo no podía ser más propicio para aventura de esta índole, era apacible, blando como dijera algún poeta.

Eran las 3 y 1/2 de la tarde, y ya estaba inflamándose el viernes de aquél monstruo, el público a guardaba con ansias el momento de la partida del intrépido aeronauta señor Tomás Cabral.

Después de algunos minutos de espera, á la voz de «atención» y sobre un frenético desgranamiento de aplausos, se levantó aquel coloso buitre sin garras que debía confundirse entre las nubes, deteniendo su vuelo á una altura bastante considerable.

Para mañana está anunciada la segunda ascension, esperamos que el público no dejará de concurrir al Hipódromo, donde tendrá lugar el gran acontecimiento aeronáutico.

## Tos convulsa y el sarampión

Por comunicaciones recibidas sabemos que continúan estudiándose la epidemia de Tos convulsa y Sarampión, en Carpintería y Rolón.

La Inspección de Higiene ha tomado las medidas necesarias para evitar que dicha epidemia se propague.

## Ecos del concurso

Hemos recibido un nuevo artícuilo relacionado con lo que dice nuestro colega «El Trabajo» de Tacuarembó, referente al concurso, el que no publicamos por la falta de espacio. Irá el próximo número.

## SOCIALES

### Sobre la modestia

Decididamente, el óptimo fruto que puede producir una buena educación es la modestia. En esa educación existe un secreto, que consiste no en preparar sabias, sino mujeres modestas.

La modestia está considerada como una virtud de saludable aplicación en todos los actos, en todos los estados, en todas las circunstancias de la vida y bien observamos que es el único fondo sobre el cual se pone de relieve con todas sus perfecciones, la imagen de la hermosura y la del talento.

La modestia supone la bondad y regularidad en los pensamientos y en las acciones; es el amor de todo lo conveniente y verdadero; resalta la caridad, la justicia. Prescindimos de la modestia, y habremos franqueado la entrada á lo innoble y mezquino, y la salida á hermosas virtudes.

Contra la modestia de los hombres conspiran otros hombres; contra la modestia de las mujeres, conspiran los defectos de otras y la adulteria ó masculina.

A la modestia más arraigada la vemos de ordinario naufragar en el mar de la galantería; las licencias indiscretas destruyen la amable ignorancia en que descansa aquella virtud.

Para que así no suceda, es necesario que la modestia se considere como un producto de la organización: en tal caso, es á las mujeres, lo que el valor á los hombres un triunfo contínuo.

### Biografo Ideal

Continua trabajando con éxito el Biografo Ideal, el jueves por la tarde y en la noche, el salón es totalmente repleto de concurrencia siendo la mayoría familias de la localidad.

La empresa anuncia para hoy y mañana interesantes programas con películas muy buenas.

El domingo por la tarde y á la hora de costumbre habrá matinée para el mundo infantil,

### Enfermos

Completamente restablecida de la bronco-pneumonia q'le aquejaba enéntrase la apreciable señora Carmen P. de Tavera.

Le prestó asistencia el Dr. Juan S. Diaz.

— Mejorado el joven Luis Vital.

— Encuentra mejorada la señora Lorenza Perdomo.

— Algo mejorado de la enfermedad que le aquejaba el Tte. Coronel Felix Piñeiro

— Encuentra entorno el señor Francisco Echenique.

### Enlaces

El jueves se realizó el enlace del joven Julián Isabelino Lombardo con la simpática señora Teodoxia Frugoni.

Deseamos á los jóvenes esposos una interminable luna de miel.

— Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace el joven José Luis Candiota con la señora María Daguerre.

— El 22 del corriente tiene lugar el enlace del joven Antonio A. Piquinela con la señora Exequiel Angela Decedo.

## Viajeros

Siguió viaje ayer para el Carmen el inteligente facultativo señor Fernando Rebollo.

— Regreso de la capital el escrivano señor Isidoro Vidal.

— Para Trinidad los señores Rosendo Carbonell y Luis Stratta.

— Por motivos de salud parte en estos días para la capital el señor Jefe Político ciudadano Ricardo Sierra.

— A Sarandí de los Perros siguió viaje ayer el inteligente facultativo señor Juan A. Diaz.

— El 24 del corriente se embarca con destino á Norteamérica el cirujano dentista señor Ceferino Albarrquer.

— De Río Negro llegó el joven Bernardo Baltazar.

— Estuvo en esta el Jefe de la Navegación del Interior señor Pedro Esquerre.

— Retornó de Santa Isabel el señor Pablo V. Larraud.

## Se arriendan

Unas 600 hectáreas mas ó menos de campo propias para pastoreo, con muy buenas aguadas y nientes, como también muy buenos establecimientos completos y charcas conteniendo gran número de árboles frutales. Dicho campo hallase ubicado en el Depto. de Tacuarembó sobre Salto Puedes á tres leguas de Paso de los Toros. Para tratar con su dueño Felipe Oliveira en Paso de los Toros y por informes ocurrir al Sr. Pablo Trias en esta ciudad. — 3 m.

## Lámparas Philips

De 25 32 y 50 bujías economizan un 75 ojo Luz blanca y constante. Agente de ellas, en ésta.

José Garcia Fernández

## CIA. DE LOS 1000

El químico que la analiza, el médico que la receta y el enfermo que la toma, todos distinguen han comprobado que la

## EMULSION DE SCOTT

es la mejor en pureza, en perfección y en resultados.

No se conoce preparación alguna que goce de la popularidad de la Emulsión de Scott, que haya resistido tantos experimentos y que sea la favorita de los médicos y de los enfermos.

La Emulsión de Scott purifica y enriquece la sangre. En su composición no entra el alcohol ni substancia irritante alguna.

“Acerca de la Emulsión de Scott, con agrado firmo la opinión que antes di, y hoy declaro que ésta es como un escudo medicinal contra las afecções bronco-pulmonares de marcha y su curación rápida y reconfortante para las personas débiles y propias á esa clase de enfermos.” Dr. A. L. Gómez, Buenos Aires, R. A.

“LAMPARAS PHILIPS”

“POLVOS DE COOPER”

“PÓLVOS DE COOPER”

# Gran Muebleria -EL MUNDO ECONOMICO-

LA PREFERIDA POR POBRES Y RICOS

ELEGANCIA, solidez y modicidad en sus precios.—Se atienden con preferencia los pedidos de campaña.—Los muebles se remiten perfectamente acondicionados.—Se dan facilidades en el pago

N. ROSENBLATT

Soriano 37 y 37a.

MONTEVIDEO

Restaurante 'Carolina'

DE  
SENA Y GRENO

de Gral Rivera N° 92 y 93—Dmo. Esta casa, recientemente establecida, ofrece al público un servicio, especializado en comidas y alojamiento. Se cuelan con un buen cocinero.

Los aficionados a comer raviolis y otros platos italianos pueden ir a la casa convencidos de que sacarán sus deseos.

Jefatura P. y de Policía  
LICITACIÓN

Llámase a licitación pública por el término de 14 días a contar desde la fecha, para la provisión de carne para manutención de los presos de la Cárcel de esta Jefatura.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la Jefatura P. y de Policía, donde podrá ser consultado todos los días hábiles, de 9 a 11 y 1/2 a. m. y de 2 a 4 y 1/2 p. m.

Las propuestas deben formularse en el sellado correspondiente y ser presentadas en la repartición indicada el día 14 del corriente mes de Agosto a las 10 de la mañana, a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto.

Durazno, Agosto 10 de 1912.

Ricardo Sierra  
Jefe Político

Venta de novillos

Se venden 200 Novillos de 2 a 3 años, mestizos Durham. Para tratar con el Sr. Zacarias Horde, Arroyo de los Negros.

de las mejores marcas  
del mundo en mensualidades desde

\$ 15 GARANTIAS por 10 AÑOS

PIANOS ELECTRICOS Especiales para Café, Comedor, Cine, etc.

PIANISTAS y PIANOS - PIANISTAS Aparatos para tocar

el piano a la perfección sin conocer musica

GRAMÓFONOS De vez clara y potente  
con máquina reforzada a

\$ 15-20-30-40, etc.

DISCOS Gran stock de baile, ópera, operetas

GRAN NOVEDAD EN DISCOS CRIOLLOS

Ventas por mayor a precios especiales

Casa MOUSQUÉS 159-ITUZAINGÓ-169

MONTEVIDE



## FERIA GANADERA

En Sarandi Grande

Iniciada y patrocinada por la Comisión Directiva del Club "Sarandi" compuesta como sigue:

Angel C. Asuaga, Presidente—Andrés Romero, Vice Presidente—Francisco J. Jaunandreu, Tesorero—Eduardo V. Méndez, Enrique Martínez, Juan A. Molina, y Máximo Cajigales.

El 22 de Setiembre de 1912

en el local de la Granja "Doña INES" del Señor Félix María Martínez Castro.

### PASTOREOS GRATIS

Gratuita concurrencia de hacendados de los departamentos de Florida y Durazno.

Se reciben inscripciones hasta el 5 de Setiembre

SARANDI GRANDE: Escritorios del Sr. Angel C. Asuaga.  
MONTEVIDEO: Escritorios de los rematadores:

PONCE DE LEON Y DUTRA  
Avenida General Rondeau 439

## Feria Ganadera

En Molles de Porrúa

(Departamento de Río Negro)

SA DE COMERCIO DE DON JUAN SARZABAL

Prestigiada por la siguiente Comisión provisoria de propaganda; Juan Sarzabal, Salvador Dermot, Guillermo Arregui Escondeur, Alberto Abella, Isabelle Leyte y Hno. Anticeto Patron (hijo), José V. Olazo, José N. Reyes, Apóstol Garrido, Miguel Muape y Ramón J. Amy.

El 15 de Setiembre de 1912

Se invita a los hacendados a prestar su concurso concurriendo con sus haciendas o efectuar sus compras, a fin de que esta feria adquiera la importancia que corresponde a tan rica zona del Departamento de Río Negro y de poder formar un mercado serio donde efectuar las operaciones ganaderas, que redundarán en provecho de los mismos hacendados.

Por informes e inscripciones de haciendas, ocurrirán a JUAN SARZABAL—Molles de Porrúa o a los rematadores:

PONCE DE LEON Y DUTRA

Montevideo

Avenida General Rondeau 439

Montevideo

Intendencia Municipal  
AVISO

Ante esta Intendencia Municipal se ha presentado la señora doña Manuela M. de Echegoyen solicitando permiso para DESVIAR una parte del Camino Vecinal, que pasa por su campo situado en la 3a sección del Departamento.

En la Secretaría de esta Intendencia se encuentra a disposición de los interesados el plano auténtico del DESVIO que pretende efectuar la solicitante.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 637 del Código Rural y Decreto del P. Ejecutivo de fecha 20 de Noviembre de 1911, se hace la presente publicación durante TREINTA DIAS, haciendo saber que los vecinos tienen el derecho de oponerse a la gestión promovida por la interesada.

Durazno, Julio 30 de 1912.

Rufino Peluffo  
Alfredo Marfetan Inte.  
Strio'

Almacén, Ferretería, Bazar  
y Juguetería

De «El Globo»  
De Viuda é hijos de Ángel Fassano

Especialidad en comestibles.—Vinos franceses y conservas finas.—Gran existencia de Legua «Gloria», ja bón y pomada para metales.

Unos agentes del agua de Jne. en Durazno. Teléfono La Unión. Precios medios.

Ojo

Se desea tomar en arrendamiento alrededor de 2000 hectáreas.

Dirigirse con todos los datos a Manuel M. Díaz—Estación Parisch. F. C. C. del U.

F. C. Central del U:

Fiestas del 25 de Agosto

Exposición Nacional en el Prado

Durazno a Montevideo

Viernes 23 Agosto—con coche restaurante

Salida de Durazno 3.30 P.M. Goi

3.58 P. Maciel 4.17 Sarandí 4.38 La

Cruz 5.12 Llegada Central 8.20.

Un tren expreso de regreso saldrá de Central el Martes 27 a las 6.40 a.m.

Florido a Montevideo

Sábado 24 de Agosto

Salida de Florida 3.50 P. M. Isla

Mala 4.19 Cardal 4.36 25 de Agosto

4.54 Santa Lucia 5.02 Canelones 5.

24 Llegada Central 6.28.

El expreso de regreso saldrá de Central el lunes 25 a las 3.30 P. M.

Los boletos estarán en venta tres días antes de la corrida de los trenes.

Exposición Feria en Salto

Montevideo a Paysandú y Salto, el sábado 31 de Agosto

Salida de Central 6.30 a.m. Yatay

6.40 Florida 9.0 Durazno 11.0 Rio

Negro 12.45 P. M. Paysandú 5.45

Llegada Salto 8.15.

Baleos de la serie «B» primera clase solamente ida y vuelta a Paysandú \$12.00-Salto \$15.00.

Los boletos serán válidos para regresar por trenes ordinarios hasta el Domingo 15 de Setiembre 7 estarán en venta desde el miércoles 28 de Agosto en la Boquería de la Estación Central y en Casa Coate al Correo.

Rivera, Tacuarembó a Montevideo

Con coche restaurante—Viernes 16 Agosto

Salida de Rivera 7.0 a.m.—Ataques

7.40—Tranqueas 8.2—Laureles 8.42

Paso del Cerro 9.2—Baños de Ro

cha 9.35—Tacuarembó 10.5—Tambor

res 11.24—Piedra Sola 12.2 p.m.—Pam

pa 12.42—Achar 1.8—Cardoso 1.48

—Chamberlain 2.14—Río Negro 2.45

—Molles 3.22, Llegada Central 8.45.

El tren de regreso saldrá de Central el miércoles 28 de Agosto a las 5.50 a.m.

Los boletos estarán en venta desde el día 12 de Agosto.

Melo a Central

Con coche restaurante—Sábado 17 Agosto

Salida de Melo 8.0 a.m. Bahía de

Medina 8.26 Frayle Muerto 9.2 Cerro

do las cuentas 9.27 Tupambás 10.22

Santa Clara 10.55 Cerro Chato 11.55

Valentines 12.23 P.M. Llegada 6.15

El tren de regreso saldrá de Central el miércoles 28 de Agosto a las 7.40 a.m.

Los boletos estarán en venta tres días antes de la salida del tren.

G. W. Bayne Ador.

Carne LIQUIDA

Del Dr. Valdés Gareca, Extracto líquido de carne peptogénico y peptonizado.

Alimento ideal e insuperable para los niños y personas débiles.

Premiado con las más altas recompensas en las principales Exposiciones del mundo. GRAN PRIX en la Exposición Internacional de Alimentación París 1916. Por pedidos dirigirse a SOUZA IMENES Y CIA, calle Cerito 152, Montevideo.

La Relojería y Joyería que más conviene al público comprador es la de:

Carlos Bauer

Calle Uruguay 130—Montevideo, por las siguientes razones:

Competencia reconocida de su jefe. Seguridad absoluta en los trabajos. Importación directa. Garantía de todos los artículos. Precios taratistísimos debido a los gastos

### AL COMERCIO

Se hace saber al comercio, de acuerdo con la Ley de 26 de Setiembre de 1904, que en escritura que autoriza con fecha de hoy ante el Escrivano don Belarmino Caetano, ha sido vendido a favor de doña María Llerena de Cardozo, la casa de comercio que tenemos establecida en esta ciudad en el ramo de Modas, a fin de que los que se consideren acreedores se presenten con sus cuentas dentro del término legal.

Durazno Julio 15-1912

Nicolás Tundisi

Catalina S. de Tundisi

VICTOR CATTANEO

Propietario de la antigua y acreedora fábrica de cadenas de oro, única en la República, ofrece a los señores comerciantes en alhajas, la colección de collares, pulseras y cadenas de oro de 18 kts garantizado.

Las ventas exclusivamente al contado y sin descuento, rigiendo precios no admiten competencia. Se Atiende Con Preferencia Los Pedidos De Campaña.—Calle Juan Carlos González 189, Montevideo.

ENRIQUE MONDINO

Abogado ERNESTO ISLAS

Defensor Judicial

Se encargan de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos tanto en este Departamento como en la capital, Estadio calle Sarandí n.º 148

ES GRATIS! QUIERE USTED?

Captar caríños y amores; conseguir lo que deseas y lo último? Pida personalmente ó por correo "Las frases de la fortuna" únicamente a la más seria y acreedora casa THE ASTER, Calle Reconquistá Nro. 9, Montevideo.

Belleza y juventud AGUA NIEVE

Frasco 1,20

Frasco 1,20

Frasco 1,20

Frasco 1,20

Frasco 1,20

**"LA UNION"**  
FABRICA DE BALDOSAS Y MOSAICOS  
DE  
JUAN GIORDANO y Hno.  
Calle 18 de Julio entre Palmas y Cañas

Esta casa se encarga de la fabricación de toda clase de baldosas y mosaicos para vestíbulos, patios zaguanares, etc.

Se atienden edidos de campaña. Teléfono Union—Durazno.

**Almanaque**  
Guia de "EL SIGLO"  
Para 1912  
**EL LIBRO PARA TODOS**  
Se vende en esta imprenta  
a 1.50 cts.

**CONFITERIA —  
Y HOTEL —  
CONCORDIA**

DE  
GENARO ISOLDI  
Calle Sarandí, Plaza Independencia—Durazno

Casa especial en comidas y banquetes, a cuyo efecto cuenta con un buen cocinero. Cuyo servicio es á la altura de los de la capital, contando la vez con muy buenas e higiénicas comodidades amuebladas.

La casa cuenta con camarines propios para muestrarios de Agentes Viajeros de casas comerciales.

**BOTICA ROLANDO**

Juan Isabelino Rolando

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo. PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDÍ ESQ. RINCON — DURAZNO  
En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, tanto en medicina como en perfumería, de las mejores fábricas Europa de y América. Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primer calidad para la preparación prolífica de las recetas diarias. Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados á llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y el análisis químico. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragueros de fabricación especial, — Productos químicos para las artes y la industria. — Aguas minerales de las más renombradas. — Te Souchong especial. — Artículos de goma de todos los tipos. — Medicamentos homeopáticos. ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao, con hipofisito, de cal y soda. — Elixir digestivo de coca y pepino. — Pasta dentrífica. — Tópico para los callos. Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad. SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE —

**CHOCOLATE PITSER**  
— P E D I D —

En todos los buenos almacenes

**EL TRIUNFO**

Almacén, Tienda, Despacho de bebidas, Ferretería y Puesto de VICTOR SCAFFO  
y Aceites Italianos,  
POR MAYOR Y MENOR  
Teléfono La Unión—Calle Sarandí  
Esq. Treinta y Tres—Durazno

**LA CENTRAL**  
Perfumería, Mercería y Peluquería  
DE OCTUBRE PIQUET

Avenida 18 de Julio N.os 263-165—Próximo á la Joyería del señor Juan F. Burghetto  
Casa especial en los ramos que abarca.  
Teléfono; las dos Compañías 808

Peleia y Tipografía  
DE  
**JOSE F. PIQUINELA**  
Calle Rincón N.os 117 y 119, y Sarandí N

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos y revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios que no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería Tiene en existencia artículos de primera calidad y provee las principales

Oficinas de este Ciudad.

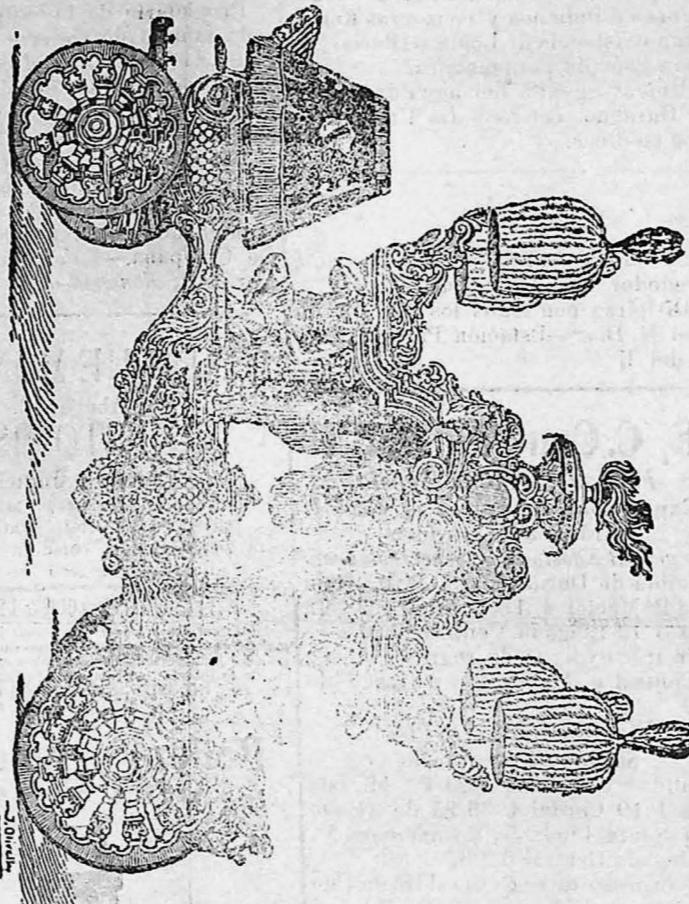
ESTA CASA ES LA UNICA AGENCIA DEL libro de cocina que tanto aceptación ha tenido: La Cocinera Oficial. Precio de cada ejemplar: 0.50 centécimos. También se encarga de la fabricación de sellos de goma y clichés. Se manden las muestras y precios á domicilio.

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

**Zapateria 18 de Julio**

DE Andres Cammardella  
Calle Rivea esquina Yí  
DURAZNO

Casa especial en trabajos sobre medida, particularmente en confección de Se cuellos, con un variado surtido de hormas de última novedad. Las obras se realizan con gran esmero y elegancia, pudiendo satisfacer las mayores exigencias del cliente. Materiales de primera calidad. SE HACEN POLAINAS — Hay en la casa un variado surtido das clases y formas. Las acompañadoras se llevan cabo con gran perfección. Selustra el calzado — Modicidad en los precios.



Casa especial en servicio ininterrumpido de todas las categorías desde el más mas sencillo, y preciosas sumamente medias. Servicio de Carruajes á todas horas del día y de la noche. Esta Empresa posee la gran CARROZA artusean primera en su clase en la Ciudad. Esta casa es bien monitada en el ramo de carnicería fisiólogos, contrato con todos los elementos necesarios para poder ofrecer al público un buen servicio. Lo Empresario proporciona tiendas y se encarga de arreglar salas autorizadas y correr todos los trámites del entero. Esta Empresa tiene un servicio completo de carruajes, pudiendo ofrecer á su numerosa clientela, Landas de gran lujo, Cupés, Millos, Vieldrins, etc. La casa se encarga de la compra y venta de caballos para paseo y de tiro de las mejores razas y se maestra para el tiro y se toman caballos y carruajes á pensiones. La casa no tiene corredores.

SERVICIO DE AUTOMÓVIL.—Esta casa cuenta con un espléndido automóvil, propio para paseos y visitas á campaña.

- DISPONIBLE -

Banco de préstamos inmobiliarios  
25 DE MAYO 219

— Capita autoizado \$ 4.000.000

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTB, señor don Antonio VOCALES. Gonzalo Ramírez; don Remízio Castellanos, Ingeniero de Minas, don Juan B. Bado, don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Amelio, don Agusto Hoffmann, don Manuel Lezán, don Ernesto Breguet, Silveira, don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De María, Eugenio J. Madalena ESCRIBAN, doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO, don Juan P. Fabini.

Otro a préstamos exclusivamente hipotecarios  
TASA DE INTERESES  
PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO;  
A 3 meses . . . . . el 5 ojo anual A 9 meses . . . . . el 6.  
• 6 . . . . . 512 . . . . . 1.12 . . . . . 612  
A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, á retirar á la VISTA pagando de CINCO POR CIENTO ANUAL á los depósitos que hayan manejado más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general

BARRACA DE MADERA  
ALMACEN DE HIERROS

— D E —

— Aníbal Piriz —

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
Unico agente del renombrado portland marca Condor

Durazno

Molino Fidelería y Panadería  
A V A P O R  
DE JUAN CAORSI

Calle Yí DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

NADA DE DROGAS —

Primorios premios—Medalla de oro en Burdeos 1895—M 1903—Atenas 1909—París 1905—Turín 1902—Milán 1906—Primer viñedo en el mundo extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario

Estación Suárez.

Único Agente depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano

Banco de la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1851

Casa Central: Zabala, 79

Agencia: Rondeau 366

SOCURSALES:—en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fernando, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Agencia en Tala.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 20.000.000

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Deserciones de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de América.

Giros sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y pequeñas de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, te pequeñas comisiones.

Cobranzas de egresos y dividendos, encargándose de remitir su importe que se le destine.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y cualquier en custodia—Compra y venta de títulos.

Casa Central, hasta nuevo aviso.

A B O N A

En depósito á plazo fijo—6 meses	1 por ciento
mayor plazo	3 u 4
En Caja de Ahorros	conveniente
	3 por ciento

C O B R A

Por descubierto en cuenta corriente á oro Conveniente  
id con garantías de valores id

Descuentos id

HORARIO

á regir desde el 4 del corriente hasta nuevo aviso  
De 9 a 12 a. m. y De 2 a 4 p. m.